



EL IRIS

úm. 4.203.

DIARIO CATOLICO

Año XV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 6 de Abril de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Motivos

El fracaso sentimental

La vida, todas las vidas de todos los nacidos tienen un íntimo dolor de fracaso. Aunque a los ojos azome pícarosamente una alegría bulliciosa, ocultan en su interior la amargura que les roe el corazón que les aberroja la mente. Y esto precisamente esta angustia, este afán no cumplido es su eterno fracaso sentimental.

Cuando más claramente se determina es en las mujeres, y de estas con excesividad, en aquellas cuya alma lírica está más predispuesta al romant-sismo, a cuya sensibilidad más refinada y sutil les hace ver con disgusto las pobres cosas de la tierra vana y ridícula.

Veamos, pues, el caso de esa mujer joven, sola, desesperada, sin familia ni conocidos, obligada a vivir en un cuartucho o mechinal o zaquizamí, hediondo y estrecho, de una de esas casas de huéspedes, malolientes y colocadas, para mayor tristeza, en una calle estrecha y gris, que parece respirar con gusto el aire pútrido de viejo ostugo. Examinemos la vida de esa mujer y en su largo calvario de cada día conoceremos su dolor.

Lleva una vida metódica de oficinista. Por la mañana, a las nueve, empieza su trabajo; un trabajo duro e idéntico de amanuense. Las manos blancas, con la suave y tersa blancura del lirio, recorren el teclado de la máquina de escribir. Es mecanógrafa. Sus dedos ágiles revolotean como mariposas sobre el abecedario mecánico y trasladan al papel las palabras del jefe, un hombre adusto y serio que, parapetado tras su mesa de trabajo, va dictando la prosa vacua y amazacotada de una carta comercial. En otra ocasión serán largas hileras de números abrumadores los que aparecerán sobre la inmaculada blancura del papel, en una procesión hosca y fúnebre de arroyo. Y así

cruzará su vida, atada al suplicio de su máquina, resignada a seguir su senda, siempre igual y siempre polvorienta.

Pero ella, aunque le duela tanto vivir, no se queja. Ella sueña sólo en el instante que terminará su labor y podrá salir a la calle. Porque ella correrá por las calles llenas de gentes, espaciosas, atronadoras de bocinazos y tintineos, en la hora grata del atardecer; correrá a su antojo, sin que nadie le imponga su voluntad. No tiene novio. Su belleza es una belleza sin descaro, sin eufemismos; sus ojos son azules, dulces, quietos; todo su ser es de una pureza rafaélica: es lo que llamaríamos una flor de estufa. Pero su belleza no es llamativa; y los hombres, enfautados por lo deslumbrante, no se han fijado en ella.

A veces, se pregunta el por qué de este desdén; intenta inquirirlo; pero, a la pobre, se le llenan los ojos de lágrimas cuando piensa demasiado en ello. La esperanza no le falta, quién sabe si algún día... quizá...

Mas su dolor se agudiza mucho más cuando se halla en su cuartucho de soltera, sentada en el alféizar de la ventana. Desde ella distingue un patio pequeño, reducido. Antaño, una buena mujer que cuidaba de la portería de la casa, labró un jardinillo. Era un trozo de tierra minúsculo, al que dividió en unos casi ridículos parterres. Allí sembró la buena mujer unos rosales primorosos, ufanos, que en la primavera se cuajaban de floridos botones. Daba gloria mirar aquello. Pero vino luego otra mujer a encargarse de la portería. Tenía muchos hijos, cinco, seis... tal vez más. El mayor apenas contaba diez años; el retoño, unos meses escasos. Y el jardín restó sólo; languidecieron las flores; murieron los rosales... Y ahora, daba pena mirarlo.

Así fué su vida; alegría, gozo, ufania, en los días radiantes de la niñez, cuidada por las manos cari-

ciosas de una madre; tristeza, melancolia, fracaso, a la muerte de sus progenitores. Su sensibilidad, su espíritu romántico hace más doloroso ese fracaso. Quizá sintió el afán de traducir sus sentimientos en líricas exposiciones, en versos sublimes e en notas lánguidas. Su sentimentalismo le tortura; le esclavizan, su fantasía creadora, su sed de lo ideal. Y aún puede que este ideal tenga una concepción humana; pero con ser humano a ella le resulta imposible el amor.

Contemplemos este fracaso de ideal, porque hoy se considera cursi. Esto es lo único que sucede. Las sublimes aspiraciones que dictaron versos geniales a Zorrilla, a Campoamor, al Duque de Rivas, son consideradas viejas; ya no vi-

bran los corazones con las Pastorales de Alessandro Scarlatti y Beethoven, con la Sereñata de Schumann, con la pasión de Tristán, con el suspiro poético de Grieg, ni con el melódico lirismo de Lohengrin. Se ha pervertido el gusto; ha muerto la idealidad. Estas almas que aún viven alentándolo, cruzan por la vida como un reguero de luz, que los nuevos, insensibles y torpemente, tratan de apagar. Y porque sienten el dolor de su vida dieciochesca, lloran su eterno fracaso sentimental.

Pero los «pollos-pera» y las «cañías-tubo» no quieren saber de estas cosas. Si les preguntáis, a no dudarlo os contestarán:

—¡Pero si esto ya «no se lleva»!

ANDRÉS CAFASNOVAS MARQUÉS.

EL HOGAR DEL PORVENIR

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domicilio Social: Plaza Mercado, 14 entr.º
Palma de Mallorca

Capital suscrito hasta 31 de Diciembre de 1926
3.800.000 pesetas

Treinta y una casa adjudicadas y 12 en construcción.
(Tres en la carretera de S. Luis en Mahón y una en Alayor).

Para informes y admisión en la Sociedad al representante en Ciudadela
DON JUAN MELIS FLORIT, calle San Cristobal, 35.

STUDEBAKER

Cuente V. los Automóviles de esta marca que hay en Menorca, infórmese en cada uno de sus propietarios, exíjame V. una prueba convincente y adquirirá una Joya de buen gusto a base de las mayores garantías de Resistencia y Durabilidad.

STUDEBAKER siendo COCHE DE CALIDAD se vende a un precio relativamente barato, debido a ser fabricado por una sola utilidad.

Puedo conceder las mejores condiciones de venta en los coches STUDEBAKER por tener la exclusiva para esta Isla.

Téngalo V. bien presente:

PRUEBAS INSUPERABLES
GARANTIAS INMEJORABLES.
CONDICIONES DE VENTA INIMITABLES.

Miguel Orfila.-SAN PEDRO, 59.-ALAYOR.

NOTICIAS

Locales

La velada del domingo en el "Círculo Artístico".

De singular y particularísimo éxito puede calificarse el obtenido por el orfeón «El Artístico» en la noche del próximo pasado domingo con motivo de celebrar dicha entidad una importante y amena velada literario-musical, en la que tomaron parte, además de los orfeonistas, valiosos elementos de la ciudad adictos a ellos.

Ofrecía el teatro, en esa noche, un hermoso y agradable golpe de vista. Materialmente, llenaba el local una numerosa concurrencia, ante la que sobresalía el bello sexo. Un lujo desbordante se advertía en los presentes; ricamente ataviadas las mujeres. También no faltaba para bello marco a este cuadro, una lucida representación de nuestra aristocracia.

Comenzó la velada a las nueve de la noche con la proyección de un precioso film, que fué amenizado por la orquesta que ejecutó una serie de composiciones de su escogido repertorio.

Terminada esta película y tras unos minutos de descanso, empezó la segunda parte con el paso-doble «De Madrid a Manila», por la orquesta de la Sociedad que tan acertadamente dirige el Mto. Carreras.

El orfeonista Sr. Mercadal recitó luego un bello monólogo titulado «Tragedia» que gustó mucho al público, siendo al final calurosamente aplaudido.

A continuación tuvo lugar el debut como cantante el orfeonista señor Monjo, con la parodia «Dello estero o arribato...», musicada por el Maestro Carreras. Este número, por su sabor cómico, produjo la hilaridad del público, que, gustoso del número, solicitó su repetición.

El Orfeón en masa cantó el precioso coral a voces solas del maestro Barthomeus «La doncella de la costa», interpretando el solo «A la voreta del mar» el conocido y aplaudido tenor Sr. Femenías.

Don Andrés Casanovas, Socio honorario del Orfeón y compañero de redacción, recitó unos bellos versos intitulados «Cortesanías», premiados con una estruendosa ovación.

Uno de los números que más expectación causó y que era esperado con mayor ansiedad, fué el titulado «El Premio Gordo», cantado a continuación del coral «Canço de joia». Dicho número, aguardado con tal impaciencia es una jota de la zarzuela del indicado título original de F. Carreras. Es este un gran coral con acompañamiento de orquesta en el que cautivaron al público las angelicales voces de un grupo de niños y la bien timbrada del barítono Sr. Camps, quien a pesar de efectuar en dicha su debut, presentóse con gracejo y osadía, interpretando admirablemente su número, que fué bisado a petición de los concurrentes.

El Sr. Camps tiene buenas facultades y esperamos que con el es-

tudio y la práctica ha de obtener merecidos éxitos.

Plácemes merecen los organizadores de tan atractivos y amenos actos, especialmente su director señor Carreras que se desvela por el progreso del Orfeón, mereciendo todos sus propósitos al llevarlos a la práctica el más rotundo éxito.

Por este y los anteriormente obtenidos, auguramos al Orfeón grandes triunfos, de los que son merecedores por sus trabajos en pro del engrandecimiento de la flarmónica sociedad.

Lo celebramos.

Hemos sabido con satisfacción que el Sr. Gobernador civil de Barcelona ha recomendado con interés al Sr. Ministro la exposición de este «Círculo Mercantil» relativa a las deficiencias o anomalías que se notan en el servicio de Correos en perjuicio de los intereses de Ciudadela.

Del mar.

Ayer llegó procedente de Barcelona con cargo completo el velero «Vanrell» de la Naviera Mallorquina.

Pesoado.

Estos días hay abundancia de pescado para el consumo de este vecindario.

Vapor.

Ha llegado esta mañana de regreso de Palma el vapor correo «Ciudadela».

De viaje.

En el vapor correo de hoy ha llegado D. José Planas gerente de la sucursal de Palma de la importante casa alquiladora de películas «Hispano American Films S. A.» el que pasará algunos días en esta isla en viaje de negocios.

Conferencia.

Como anunciamos en otro lugar de nuestro editorial de hoy, en el Salón de Actos del Colegio Salesiano, dará esta noche una interesante conferencia sobre «El Alma española» nuestro buen amigo y compañero de Redacción don Andrés Casanovas Marqués.

No dudamos que, por su importancia, se verá muy concurrido el acto.

Día de retiro.

El reverendo Clero de esta ciudad tendrá mañana el día de retiro mensual con los actos de costumbre en esta Catedral.

Los agentes comerciales.

La «Gaceta» del 20 de Marzo próximo pasado publica una R. O. del 17 del mismo mes, dirigida por el Ministro de Trabajo al Director general de Rentas públicas, referente a la colegiación obligatoria de los agentes comerciales y a la responsabilidad de las casas comerciales

MAQUINARIA

MOTORES de las mejores marcas, para industria, agricultura y marina. BOMBAS BLOCH para pozos, cisternas y otras mil aplicaciones. Instalaciones para RIEGOS y elevación de aguas, en todos los sistemas. CORTA-RAICES, molinos y maquinaria AGRICOLA en general. Máquinas y accesorios para INDUSTRIAS, servicios públicos, obras, etc. etc.

¡Presupuestos gratis.—Precios reducidos.—Numerosas referencias!

Guillermo J. Orfila.—Arravaleta, 13.—MADRID.

que no se sujeten a los términos prescritos por la Ley.

La parte más esencial e importante de la referida Real Orden se circunscribe a los dos artículos siguientes:

Primero: Que los poderdantes al nombrar sus representantes o agentes comerciales, quedan obligados a comunicar por escrito a la Administración de Rentas Públicas el punto de su residencia y el nombre y domicilio de los mismos, para que a su vez pueda la Administración comunicarles la residencia de los agentes y en todo caso comprobar el ejercicio de la industria a los efectos tributarios.

Segundo: Que los poderdantes que no cumplan la obligación de dar parte de dichos nombramientos, serán responsables en todo caso de una falta reglamentaria, siéndolo, además, subsidiariamente en caso de reincidencia de las cuotas que a sus agentes correspondiese satisfacer.

Reproducimos de «El Debate»:

«Una curación sobrenatural.»

Zaragoza, 31.—Se ha registrado hoy en esta ciudad un caso de curación instantánea, que los médicos no aciertan a explicar científicamente, atribuyéndolo a un hecho sobrenatural.

La joven Manuela Pascual, de veintitrés años, soltera y domiciliada en la calle de Agustina de Aragón, 24, desde hacía tres años estaba enferma de tuberculosis de la laringe y del vientre. En estos últimos tiempos se puso tan grave, que los médicos se mostraron francamente pesimistas, al extremo de que ayer le fueron administrados los Santos Sacramentos y estaba preparada incluso la mortaja. Minutos después de recibir la sagrada comunión, súbitamente, la muchacha reaccionó, volviendo a la vida, hasta el punto de que hoy se levantó de la cama, comiendo de todo y sin tener una décima de fiebre.

Los médicos que la han asistido, doctores Alonso y Baeza, especialistas de la laringe y medicina interna, respectivamente, se han mostrado sorprendidos por una curación tan inesperada como repentina, y creen que ha tenido que realizarse por medios sobrenaturales.

Acerca de ella se realizarán las oportunas investigaciones.

Durante todo el día han desfilar por casa de la joven multitud de personas, que van a cerciorarse de que está completamente curada.



¿Le agrada a usted el sport?

Es natural que le seduzca, porque el deporte fomenta la salud. Pero si el cansancio y el mareo atajan los impulsos de la afición, es evidente que la debilidad se adueña de su cuerpo y hay que combatirla con un tónico.

El vigor y la nutrición de la sangre se obtiene tomando diariamente tres cucharadas del JARABE restaurador

HIPOFOSFITOS SALUD

Con el uso de este poderoso reconstituyente, recobrará usted las energías vitales y la agilidad y el buen humor que hace amable la vida.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina

Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

SANTORAL

Jueves, 7.—Stos. Epifanio ob., Saturnino y Rufino.

Día 7.—Sol sale a las 5'24 pónese a las 6'19.—Luna sale a las 9'27 pónese a las 11'47.

CULTOS

Miércoles, 6.—En la S. I. Catedral: Al atardecer, sermón cuaresmal a cargo del Rdo. P. Luis Jové, C. M. F.

En Santa Clara: Continúa el Septenario de Nuestra Señora de los Dolores, predicando esta noche el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado, y mañana el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario.

PARA VENDER

Lo está la casa de lujo y moderna por el módico precio de 2.000 duros, en el número 16 calle Degollador con gran balcón que da a la calle.

Informes: Santísimo 5,



Salón de Actos del Colegio Salesiano

Ciclo de Conferencias religioso-científico-literario-sociales, organizado por la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos.

10.ª CONFERENCIA

DEL ALMA ESPAÑOLA

Por Don Andrés Casanovas Marqués

Miércoles, 6 de Abril de 1927. — A las 8 y media de la noche.



Varias

Un artículo de Lloyd George acerca de la cuestión entre Italia y Yugoslavia.

Madrid, 6.—2'00

«La Vanguardia» publica un artículo de Lloyd George sobre los Balcanes.

Dicen que no es posible que Yugoslavia se atreva a desafiar a Italia no contando con Rusia.

Sin embargo—dice—es peligroso por los frecuentes incidentes en los Balcanes.

No cree que Italia someta el asunto a la Sociedad de Naciones por la repugnancia que siente el presidente italiano a someter el problema a la referida Sociedad a causa de la influencia que tiene en ella Francia.

Éxito de los productos catalanes.

Los delegados de la Exposición de Barcelona en las grandes ferias internacionales de Leipzig y Lyon han comunicado al Comité ejecutivo que han recibido muchas visitas, obteniendo un gran éxito los productos presentados en los «stands» de las mencionadas ferias.

En honor del Príncipe de Gales.

En las próximas fiestas de Semana Santa llegará a Sevilla el ministro de la Gobernación, general Martínez Anido.

Para cuando llegue el Príncipe de Gales, que se hospedarán en el Alcázar, se prepara una gran carrera de caballos en su honor y una serie de fiestas típicas en el campo andaluz.

Coincidirá el heredero de Inglaterra con la estancia de los Reyes de España.

Fallecimiento de Viana.

A las nueve de la noche falleció el Marqués de Viana, rodeado de su familia.

Gozaba el Marqués de generales simpatías y era muy apreciado por el Rey.

El Gobierno, que estaba reunido en Consejo, suspendió la reunión en señal de duelo, encargándose el Marqués de Estella de dar el pésame a la familia del difunto en nombre del Gobierno.

General viaticado.

Ha sido viaticado el General Arraiz, Presidente del Supremo.

De Marruecos

Contrabandistas de armas.

Madrid, 6.—3'30

Comunican de Fez que han sido detenidos cuatro indígenas dedicados hace años a robar armas en todas las poblaciones y campamentos del Protectorado, que vendían luego en la zona rebelde en 150 duros hassani. El negocio era floreciente, habiendo establecido agentes en Uazan, Tafílete, Casablanca, Fez y otras poblaciones. Los complicados ascienden a 43, todos indígenas, que han sido detenidos.

Una posición con ligera resistencia.

Para asegurar la comunicación de la columna Mola con el campamento de Adman se ha establecido una posición cerca de Tagsut.

Hubo ligera resistencia del enemigo.

Para que los aviadores conozcan la situación de las columnas Mola y Pozas, llevarán éstas grandes letreros.

Militares

El complot de la noche de San Juan.

Madrid, 6.—5'30

Continuó ayer la vista de la causa por los sucesos de la noche de San Juan.

Han informado los defensores del Coronel García, del teniente coronel Bermudez, del comandante Porrero, de los capitanes Perea, Galán y Hernando y del teniente Rubio.

Labor gubernamental

Del Consejo.

Madrid, 6.—8'10

En el Consejo, tratóse del régimen de aceros y de las bases para concertar un tratado con Holanda.

Mañana continuará.

De Prensa

Junta central de Federación de empresas periodísticas de provincias.

Madrid, 6.—9'00

Ha sido elegida la Junta central de la Federación de empresas periodísticas de provincias.

Ha sido elegido presidente don Juan de Uzabiaga, de «La Voz de Guipuzcoa».

Del extranjero

El Rey de Rumania agonizando.

Madrid, 6.—10'20

El Rey de Rumanía se halla agonizante.

Lucha en China.—Nota de las potencias.

Ha estallado la lucha entre chinos y japoneses en Shanghai.

Hay muchos heridos, muertos y prisioneros.

Las potencias interesadas han presentado una nota contra los sucesos.

Los mineros ingleses.—Complot comunista.—Huelga revolucionaria.

Los patronos mineros ingleses han hecho abortar un complot comunista.

La labor comunista se encaminaba a provocar una huelga general revolucionaria sin previo aviso.

PRENSA ASOCIADA.

Interesa vender una casa.

Informes: Alfonso XII,

52.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Abril de 1927

Francos	22'10
Libras	27'26
Dollars	5'60
Liras	27'15
Interior serie A.	70'00
Exterior serie A.	84'80
Amortizable 5 p. A. 1920	93'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.	74'75
Id. Cáceres variable	28'50

Estación Meteorológica de Bajol

Día 6.—A las ocho

Barómetro	765'6
Termómetro a la sombra	13'3
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Bonancible
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.

Vendo dos hortales situados en el Paseo de San Nicolás, con pozo, cisterna y caseta.

Para informes calle Arguibau, 15.

Verdadera ganga

Están para vender una galera de familia de unos siete asientos, en muy buen estado; un carretón, casi nuevo, un carrito de mano, propio para fábrica.

Además se halla para vender una guarnición propia para caballería mayor, completamente nueva.

Informes en esta Imprenta.

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de San Francisco, 11.

Informes calle Arguibau, 15.

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle del Conquistador, 71.

Para informes en la misma casa.

PARA ALQUILAR

Lo están dos almacenes en la Calle de la Brecha.

Para informes en esta Imprenta.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50 "		
ANCHO DE CUATRO COLUMNAS		DE MEDIA PÁGINA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Por una inserción	15'00 Ptas.
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Por dos inserciones.	25'00 "
Hasta seis centímetros:		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
De 1 a 3 inserciones	3'75 "		
De 4 a 6 inserciones	6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.			
Hasta doce centímetros:			
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)			
		Página entera	50'00 Ptas.
		Media página	35'00 "
		Un cuarto de página	20'00 "
		Del ancho de una columna	5'00 "

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 1 de Santander y 3 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».
Días 23 de Santander y 25 de Coruña, el vapor «Cristóbal Colón».

Línea Mediterránea Cuba-Méjico-Galvestón

Días 16 de Barcelona y 21 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

Línea de Venezuela-Colombia-Pacífico

Días 2 Abril y 7 Abril de Barcelona y Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 21 de Barcelona y 24 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Días 1 de Barcelona y 5 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

Día 16 de Barcelona saldrá el vapor «Alicante».

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS

QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asnauido que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pidense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

